

# Neuigkeiten zum 3. Teil des Geheimnisses von Fatima

Seit dem 17. August 2014 wird dieses sogenannte 3. Geheimnis in verschiedenen Medien neu aufgelegt. Grund: Antonio Socci, der Herausgeber des Buches „Il quarto segreto di Fatima“ (das vierte Geheimnis von Fatima) ist im neu erschienenen Buch „Um caminho sob o olhar de Maria“ („Ein Weg unter dem Blick Marias“, erschienen im Oktober 2013 im Karmel Santa Teresa in Coimbra) auf Seiten 266/267 auf eine sehr interessante Stelle gestossen, die wir unseren Lesern nicht vorenthalten möchten.

(Siehe auch: <http://www.antoniosocci.com/page/2/>)

## Hier die deutsche Übersetzung

Zum Kontext: Das dazugehörige Kapitel im Buch beschreibt Lucias anfängliche Schwierigkeiten, den dritten Teil des Geheimnisses niederzuschreiben und erzählt, wie sie diese überwindet. Im darauf folgenden Kapitel wird dann klar darauf hingewiesen, **dass das Geheimnis in Jahr 2000 vollständig veröffentlicht** und dies von Schwester Lucia persönlich bestätigt worden sei.

*(Originalzitat aus dem Buch „Um caminho sob o olhar de Maria“, S. 266, in Portugiesisch (hier der ganze Absatz): “Não temas, quis Deus provar a tua obediência, Fé e humildade, está em paz e escreve o que te mandam, não porém o que te é dado entender do seu significado. Depois de escrito, encerro-o num envelope, fecha-o e lacra-o e escreve por fora, que só pode ser aberto em 1960, pelo Sr. Cardeal Patriarca de Lisboa ou pelo Sr. Bispo de Leiria”.)*

**Deutsche Übersetzung:** „Hab keine Angst, Gott wollte deinen Gehorsam, deinen Glauben und deine Bescheidenheit prüfen; sei

im Frieden und schreibe, worum man dich gebeten hat, jedoch nicht darüber, was dir über dessen Bedeutung gegeben wurde.

Nach der Niederschrift lege es in einen Umschlag, schliesse diesen zu und versiegle ihn und schreibe auf die Aussenseite, dass es erst 1960 geöffnet werden darf, durch den Kardinalpatriarchen von Lissabon oder durch den Herrn Bischof von Leiria “.

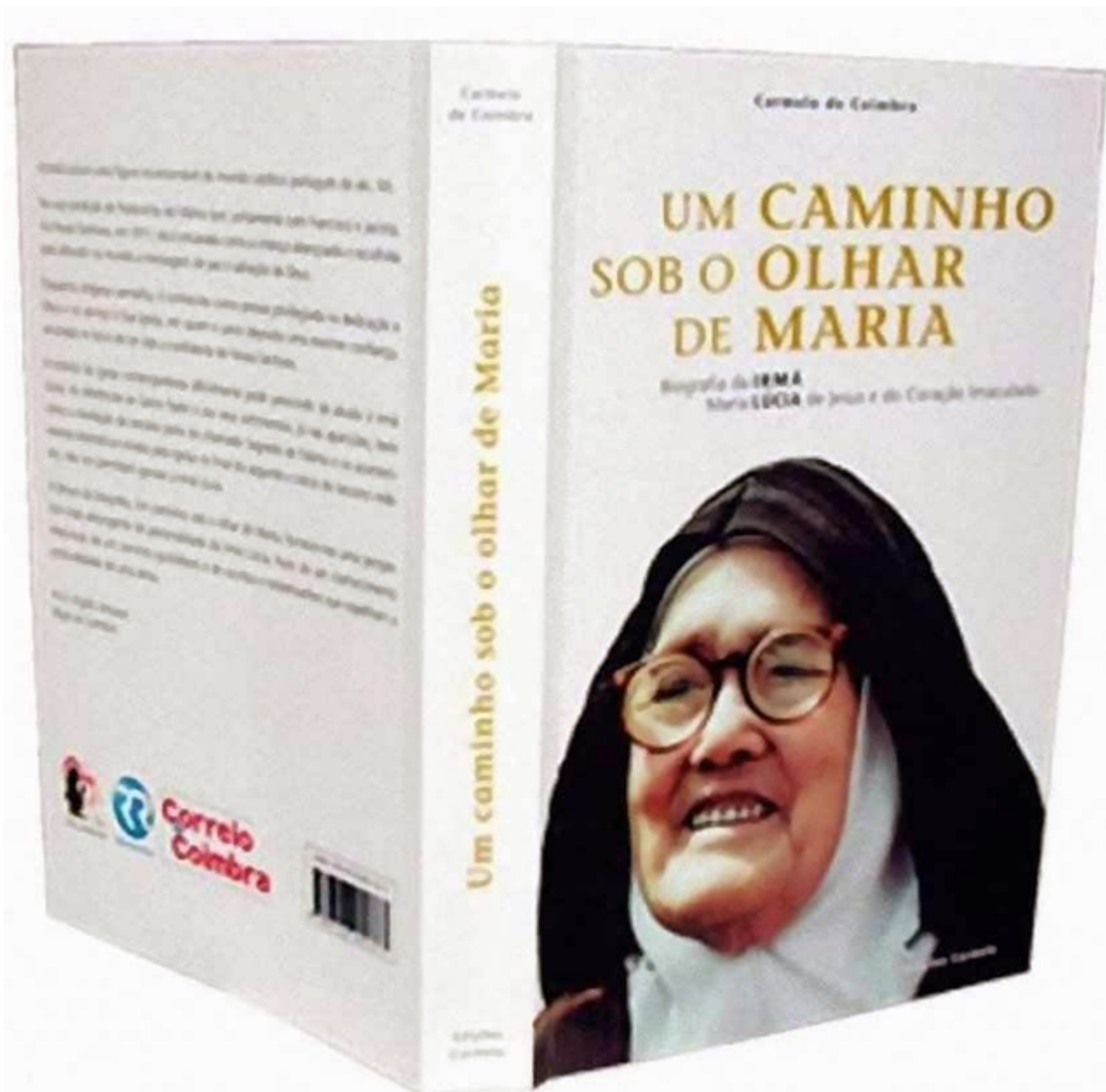
*(Originalzitat aus dem Buch „Um caminho sob o olhar de Maria“, S. 266, in Portugiesisch: „Senti então, que uma mão amiga, carinhosa e maternal me toca no ombro, levanto o olhar e vejo a querida Mãe do Céu“.)*

**Deutsche Übersetzung:** “Ich spüre dann eine freundliche Hand, liebevoll und mütterlich, meine Schulter berühren; ich blicke auf und sehe die liebe Himmelsmutter.“

*(Originalzitat aus dem Buch „Um caminho sob o olhar de Maria“, S. 267, in Portugiesisch (hier der ganze Absatz): “E senti o espírito inundado por um mistério de luz que é Deus, e N’Ele vi e ouvi, – A ponta da lança como chama que se desprende, toca o eixo da terra, – Ela estremece: montanhas, cidades, vilas e aldeias com os seus moradores são sepultados. O mar, os rios e as nuvens saem dos seus limites, transbordam, inundam e arrastam consigo num remoinho, moradias e gente em número que não se pode contar; é a purificação do mundo pelo pecado em que se mergulha. O ódio, a ambição provocam a guerra destruidora! Depois senti no palpitar acelerado do coração e no meu espírito o eco duma voz suave que dizia: – No tempo, uma só Fé, um só Batismo, uma só Igreja, Santa, Católica, Apostólica. Na eternidade, o Céu! Esta palavra Céu encheu a minha alma de paz e felicidade, de tal forma que quase sem me dar conta, fiquei repetindo por muito tempo: – O Céu! O Céu! Apenas passou a maior força do sobrenatural, fui escrever e fi-lo sem dificuldade, no dia 3 de Janeiro de 1944, de joelhos apoiada sobre a cama que me serviu de mesa“.)*

**Deutsche Übersetzung:** „Und ich fühlte meinen Geist erfüllt mit einem Geheimnis des Lichtes, das Gott ist, und in Ihm sah und hörte ich – Die Spitze der Lanze, die sich wie eine Flamme löst und die Erdoberfläche berührt: Sie erzittert: Berge, Städte, grosse und kleine Dörfer mit ihren Einwohnern werden begraben. Das Meer, die Flüsse und die Wolken treten aus ihren Begrenzungen heraus, laufen über, überfluten und reissen in einem Wirbel unzählige Häuser und Menschen mit sich; es ist die Reinigung der Welt von der Sünde, in die sie eingetaucht ist. Der Hass und der Ehrgeiz verursachen den zerstörerischen Krieg! Danach fühlte ich im beschleunigten Schlag des Herzens und in meinem Geist das Echo einer sanften Stimme, die sagte: – In der Zeit, ein einziger Glaube, eine einzige Taufe, eine einzige, heilige, apostolische Kirche. In der Ewigkeit der Himmel! Dieses Wort „Himmel“ erfüllte meine Seele mit Frieden und Glückseligkeit, so dass ich fast unbewusst lange Zeit wiederholte: – Der Himmel! Der Himmel!

Sobald die grösste Kraft des Übernatürlichen vorbeiging, fing ich an zu schreiben, und ich tat es ohne Schwierigkeiten, am 3. Januar 1944, auf Knien über mein Bett gebeugt, welches mir als Tisch diente“.



Em raras ocasiões, temos publicado matérias não diretamente relacionadas com a temática específica de nosso blog.

É o caso agora do post [“Novidades assombrosas chegam do Carmelo de Coimbra”](#) sobre documento inédito da Irmã Lúcia.

O post foi publicado no blog [“A Aparição de La Salette”](#) e acreditamos possa ser de interesse para muitos leitores deste blog.

Um documento inédito da Irmã Lúcia que se insere no conjunto profético de Fátima foi publicado pelo Carmelo de Coimbra.

Esse documento revela coisas novas e pasmosas sobre o desfecho

da crise do mundo que abandonou a Fé e a Civilização Cristã.

A origem desse documento é a seguinte. O Carmelo de Coimbra, onde viveu seus últimos anos e morreu (em 2005) a Irmã Lúcia, publicou um livro oficial com o título *Um caminho sob o olhar de Maria*.

Trata-se de uma biografia da vidente de Fátima, redigida por suas irmãs do Carmelo. Ela inclui documentos inéditos escritos pela própria religiosa.

Eis os dados bibliográficos do livro: *Um caminho sob o olhar de Maria – Biografia da IRMÃ Maria LÚCIA de Jesus e do Coração Imaculado, Carmelo de Santa Teresa, Edições Carmelo, Coimbra, 2013, 496 pp. [http://lucia.pt/lucia/livros\\_lucia.php](http://lucia.pt/lucia/livros_lucia.php)*

### **A Terceira Guerra Mundial**

Hoje se fala muito que vivemos no conturbado período histórico lugubrememente inaugurado pela I Guerra Mundial. A II Guerra foi um deplorável desdobramento da Primeira, segundo a afirmação geral dos historiadores mais reputados.

Francisco I e muitas outras conhecidas vozes vêm dizendo que o mundo está entrando na III Guerra Mundial. O Pontífice se referiu a ela na sua viagem de retorno de Seul, Coréia do Sul.

Ele apenas fez a ressalva de que era fragmentada, por não se ter ainda universalizado. Mas constatou que a Guerra está crescendo por “capítulos” e que se destaca por sua “crueldade”.

<p>O comunismo renasce astuciosamente na Rússia. Comemoração da vitória soviética na II Guerra Mundial. Praça Vermelha de Moscou, 9 de maio de 2014.</p>
--

Sem dúvida, as altas esferas religiosas e políticas que vêm falando dessa III Guerra Mundial pensam sobretudo no massacre de cristãos no Oriente Médio e na feroz guerra empreendida

pela Rússia de Putin contra os ucranianos, especialmente os católicos.

### **A era histórica de Fátima**

Quando essa sinistra sucessão de Guerras começava, Nossa Senhora apareceu em Fátima, no dia 13 de maio de 1917, e advertiu sobre as suas causas: a decadência dos costumes. E os meios para evitá-la: a reforma dos costumes, ou penitência, e a consagração da Rússia.

Dominada poucos depois pelos erros do comunismo, a Rússia haveria de ser o instrumento do castigo, espalhando tais erros pelo mundo, como também guerras e perseguições à Igreja e ao Santo Padre, caso o mundo não se convertesse e fizesse penitência.

Mas Nossa Senhora completou que, após tremendos castigos, no final dessa era de calamidades Seu Coração Imaculado triunfaria.

Tudo foi se realizando como Nossa Senhora anunciou em Fátima.

Mas os homens não levaram a sério as misericordiosas advertências de Nossa Senhora.

Uma parte do segredo revelado pela Mãe de Deus deveria ser publicada em 1960. Porém, o Papa reinante nesse ano, João XXIII, julgou-a por demais terrível e não a deu a conhecer.

No ano 2000, fora do prazo fixado por Nossa Senhora, João Paulo II mandou publicar essa parte do segredo, a qual fala de um Papa (“bispo vestido de branco”) atravessando uma cidade destruída, em meio a muitos cadáveres, e padecendo por fim o martírio junto com bispos sacerdotes e fiéis.

Por sua vez, o Papa Bento XVI, em visita a Fátima no dia 13 de maio de 2010, afirmou: “Enganar-se-ia quem pensasse que a missão profética de Fátima esteja concluída”.

E acrescentou: “O homem pôde desencadear um ciclo de morte e

de terror, e não consegue interrompê-lo. A fé em vastas regiões da terra ameaça apagar-se como uma chama que não é mais alimentada”.

### **Carmelo de Coimbra publica inédito manuscrito**

E assim chegamos à atual publicação do Carmelo de Coimbra. O livro contém um relato, escrito pela Irmã Lúcia, de como ela superou o terror que a impedia de escrever o Terceiro Segredo.

No relato, a Irmã Lúcia conta que, por volta das 16 horas do dia 3 de janeiro de 1944, rezando na capela do convento diante do Tabernáculo, pediu a Jesus que lhe fizesse conhecer a sua vontade. E então, escreve ela:

Na última aparição, em 13.10.1917, Nossa Senhora se manifestou como a Virgem do Carmo, coroada Rainha do Céu e da Terra.

“Senti então, que uma mão amiga, carinhosa e maternal me toca no ombro, levanto o olhar e vejo a querida Mãe do Céu.

“Não temas, quis Deus provar a tua obediência, Fé e humildade, está em paz e escreve o que te mandam, não porém o que te é dado entender do seu significado” (op. cit. p. 266).

O efeito destas palavras sobrenaturais é assim descrito pela vidente:

“E senti o espírito inundado por um mistério de luz que é Deus e N’Ele vi e ouvi,

– A ponta da lança como chama que se desprende, toca o eixo da terra.

– Ela estremece: montanhas, cidades, vilas e aldeias com os seus moradores são sepultados.

“O mar, os rios e as nuvens saem dos seus limites, transbordam, inundam e arrastam consigo num redemoinho, moradias e gente sem número que não se pode contar, é a



purificação do mundo pelo pecado em que se mergulha.

“O ódio, a ambição provocam a guerra destruidora!

“Depois senti no palpitar acelerado do coração e no meu espírito o eco de uma voz suave que dizia:

– No tempo, uma só Fé, um só Batismo, uma só Igreja, Santa, Católica, Apostólica. Na eternidade, o Céu!

“Esta palavra Céu encheu a minha alma de paz e felicidade, de tal forma que quase sem me dar conta, fiquei repetindo por muito tempo:

– O Céu! o Céu!” (op. cit. p. 267).

A edição do Carmelo de Coimbra reproduz ainda, na p. 269, o fac-símile das páginas do manuscrito da Irmã Lúcia em que se encontra o presente texto.

Foi assim que a religiosa recebeu forças para escrever o Terceiro Segredo.

A Irmã Lúcia conclui o texto acima citado com a frase: “Apenas passou a maior força do sobrenatural, fui escrever [o terceiro Segredo] e fi-lo sem dificuldade, no dia 3 de janeiro de 1944, de joelhos apoiada sobre a cama que me serviu de mesa” (op. cit. p. 267).

A carta com esse segredo chegou ao seu destino, segundo confirma o recibo de recepção, mas não recebeu resposta.

## **Os dias de hoje**

A publicação deste texto inédito da vidente de Fátima acontece num **panorama mundial muito parecido com o descrito na visão.**

As catástrofes humanas fazem que pessoas de tão alto nível eclesiástico e temporal julguem a Terceira Guerra Mundial já começada em regiões restritas, a partir das quais se espalha



como um incêndio a outras partes da terra com que estão interligadas.

Mas o texto da Irmã Lúcia **conclui com um anúncio consolador: o triunfo da religião católica em toda a Terra**, imagem fidedigna do triunfo eterno de Deus no Céu:

– No tempo, uma só Fé, um só Batismo, uma só Igreja, Santa, Católica, Apostólica. Na eternidade, o Céu!